



WK0100

Ultrasonic Animal Repeller

EN

USER MANUAL :

To use the Repeller, press the On/Off button. The green LED on the top of the device will start to blink and the Repeller will emit sound over several audible frequencies for 30 seconds. The Repeller repeats this for 30 seconds every 210 seconds (3 minutes 30 seconds). When the battery is almost fully drained, the light will blink red. It will switch itself off 90 minutes later if it is not recharged. Charge the product using the USB cable: 1 full charge for 30 days' use.

CHARGING THE BATTERY:

To charge the battery, remove the unit from the base by turning it anti-clockwise. Remove the protective cover from the charging point on the side of the Repeller and insert the micro-USB (1.5m cable provided with the product) into it. Also, insert the standard USB into a 5V charging port. The blue LED on top of the product will start to blink. A full charge can last between 4 and 5 hours. Once the product is fully charged, the blue LED will stop blinking. The Lithium-Ion Polymer battery (3.7V, 1500mA) will last for 30 days following a full charge.

INSTALLATION:

MOUNTING THE PRODUCT WITH DOUBLE-SIDED ADHESIVE:

Clean the base of the support surface, remove the protective film from one side of the double-sided adhesive and affix this to the circular surface.

Choose the surface where you want to install the product and clean it. Remove the protective film from the double-sided adhesive and press the product down on it to adhere.

SCREW MOUNTING:

Position the product on the desired surface (flat surfaces are recommended for greater stability). Hold the mounting plate to the surface and mark the positions of the holes using a pencil. Make 4 holes in the surface and affix the mounting plate with screws. Do not over-tighten, as the mounting plate may break or bend.

The product repels:

Rats, mice, dormice, garden dormice, stone martens, martens, and also cats, dogs and rodents...

USER PRECAUTIONS:

This product is designed for use in the user's private property. If placed outside, neighbours may be disturbed by some of the audible musical notes. It is therefore recommended to install it more than 20m from any place where neighbours could be disturbed, if there is no physical obstacle separating them from the device (walls, etc.).

HEALTH EFFECTS :

When using the product in the intended way, there is no risk to your health. Never put your ear to the device when it is switched on. Keep away from children and pregnant women.

RECYCLING :

This product must be recycled. Do not dispose of with household waste and do not throw out onto the street. Deposit in an approved recycling collection point.

FR

MODE D'EMPLOI :

Pour faire fonctionner l'appareil, presser le bouton On/Off. La LED verte sur le dessus de l'appareil se met à clignoter et l'appareil va émettre sur les différentes fréquences audibles pendant 30 secondes. L'appareil se relance pour 30 secondes toutes les 210 secondes (3 min 30 s). Lorsque l'appareil est presque déchargé, la lampe clignote en rouge, il s'éteint 1 heure 30 après s'il n'est pas rechargé. Il se charge par USB : 1 charge complète pour 30 jours d'utilisation.

CHARGEMENT :

Pour charger la batterie de l'appareil, enlever l'unité de sa base en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Retirer la protection devant le port de chargement qui se trouve sur le côté de l'appareil et insérer la fiche micro USB (câble de 1.5m inclus) dans celui-ci. Insérer également la fiche USB standard dans un port de charge de 5 volts, la LED bleue au-dessus de l'appareil clignote alors. Une charge complète de l'appareil peut prendre 4 à 5 heures. Lorsque l'appareil est complètement chargé, le voyant devient bleu fixe. La batterie Lithium-Ion Polymer (3.7V,1500mA) dure jusqu'à 30 jours après une charge complète.

INSTALLATION :

FIXATION AVEC DE L'ADHESIF DOUBLE-FACE :

Nettoyer le bas de la surface du support, enlevez la protection du double-face d'un côté et coller celui-ci sur la surface circulaire.

Choisir la surface où installer l'appareil et la nettoyer. Enlever le film de protection du double-face et presser le dispositif sur la surface afin de le fixer.

FIXATION AVEC DES VIS :

Positionner l'appareil sur la surface souhaitée (des surfaces planes sont recommandées pour une plus grande stabilité). Tenir la plaque de montage sur la surface et marquer les trous avec un crayon. Faire 4 trous dans la surface et serrer ensuite avec les vis. Ne pas serrer trop fort car la plaque de montage risquerait de casser ou de se plier.

L'appareil éloigne:

Rats, souris, loirs, lérot, fouines, martres, mais aussi chats, chiens, rongeurs ...

PRECAUTIONS D'EMPLOI :

Cet appareil est prévu pour un usage sur la propriété privée de l'utilisateur. En cas de placement à l'extérieur, les voisins risquent d'être dérangés par quelques notes musicales

audibles. Il est donc recommandé de l'installer à plus de 20 mètres d'un endroit qui pourrait gêner vos voisins si aucun obstacle ne vous sépare (murs ...).

IMPACT SUR LA SANTE :

Une utilisation normale de l'équipement est sans risque pour la santé. Ne jamais coller l'oreille sur l'appareil lorsque celui-ci est actif. Tenir hors de portée des enfants et des femmes enceintes.

RECYCLAGE:

Cet appareil doit être recyclé. Ne pas jeter dans les ordures ménagères ou sur la voie publique. Le déposer dans un point de collecte agréé.

NL

GEBRUIKSAANWIJZING:

Druk op de knop On/Off om het apparaat aan te zetten. De groene led bovenaan het apparaat begint te knipperen en het apparaat gaat gedurende 30 seconden op de verschillende geluidsfrequenties uitzenden. Het apparaat herbegint elke 210 seconden (3 min 30 sec) gedurende 30 seconden. Als de batterij bijna leeg is, begint de rode lamp te knipperen. Als het niet herladen wordt, schakelt het apparaat zich anderhalf uur later uit. Het wordt via usb opgeladen: 1 volledige laadbeurt is goed voor 30 dagen gebruik.

OPLADEN:

Om de batterijen van het apparaat op te laden: maak de eenheid los van de basis door het tegen de wijzers van de klok in te draaien. Maak het beschermstukje los dat voor de laadpoort zit, die zich aan de zijkant van het apparaat bevindt, en voer de micro-usb kabel in (kabel van 1,5m inbegrepen). Voer de andere kant van de kabel (een standaard usb-stekker) in een laadpoort van 5 volt in. De blauwe led bovenaan het apparaat begint dan te knipperen. Een volledige laadbeurt van het apparaat duurt tussen 4 en 5 uur. Als het apparaat volledig is geladen, brandt het blauwe lichtje zonder te knipperen. De Lithium-Ion Polymer-batterij (3,7V, 1500mA) duurt tot 30 dagen na een volledige oplaadbeurt.

INSTALLATIE:

VASTHECHTING MET DE TWEEZIJDIGE PLAKBAND:

Reinig de onderkant van het basisoppervlak, verwijder de beschermingsfilm van een van de kanten van de tweezijdige plakband en plak deze op het cirkelvormige oppervlak.

Kies het oppervlak waar u het apparaat wilt installeren en reinig het. Verwijder de beschermingsfilm van de plakband en druk het apparaat op het oppervlak om het vast te maken.

VASTHECHTING MET SCHROEVEN:

Plaats het apparaat op het gewenste oppervlak (vlakke oppervlakken worden aanbevolen voor grotere stabiliteit). Houd het montageplaatje op het oppervlak en duid de gaten aan met een potlood. Maak 4 gaten in het oppervlak en klem het plaatje vervolgens vast met de schroeven. Schroef het niet te hard aan: het montageplaatje zou kunnen breken of plooiën.

Het apparaat houdt de volgende dieren op afstand:

Ratten, muizen, eikelmuizen, steenmarters, maar ook katten, honden, knaagdieren, ...

VOORZORGSMAATREGELEN:

Dit apparaat is ontworpen voor gebruik op het privé-eigendom van de gebruiker. Als het buiten wordt geplaatst, loopt men het risico dat de burens gestoord worden door sommige hoorbare muzieknoten. Er wordt dus aangeraden om het op meer dan 20 meter te installeren van een plaats waar het uw burens zou kunnen storen als er geen obstakel is dat uw eigendommen scheidt (muren, ...).

IUTWERKING OP DE GEZONDHEID:

Een normaal gebruik van het apparaat houdt geen gezondheidsrisico in. Druk uw oor nooit tegen het apparaat als dit ingeschakeld is. Buiten het bereik van kinderen en zwangere vrouwen houden.

RECYCLAGE:

Dit apparaat moet gerecycleerd worden. Gooi het niet weg met het huisvuil of op de openbare weg. Breng het binnen op een erkend inzamelingspunt.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Drücken Sie zum Einschalten des Geräts den On/Off-Knopf. Die grüne LED an der Oberseite des Geräts beginnt zu blinken, und das Gerät sendet 30 Sekunden lang auf den verschiedenen hörbaren Frequenzen Ultraschalltöne aus. Das Gerät beginnt alle 210 Sekunden (3 min 30 s) von neuem für 30 Sekunden zu senden. Wenn das Gerät fast entladen ist, blinkt die Lampe rot und schaltet sich nach 1 Stunde 30 Minuten aus, wenn sie nicht wieder aufgeladen wird. Das Aufladen erfolgt per USB: eine komplette Ladung reicht für 30 Tage Nutzung.

AUFLADEN:

Um die Batterie des Geräts aufzuladen, entfernen Sie die Einheit von der Basis, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen. Entfernen Sie die Schutzabdeckung über dem Ladeport, welcher sich an der Seite des Gerätes befindet, und stecken Sie den Micro USB-Stecker (1,5m-Kabel beiliegend) hinein. Stecken Sie ebenso den Standard USB-Stecker in einen 5 Volt-Ladeport, daraufhin blinkt die blaue LED an der Oberseite des Geräts. Ein kompletter Ladezyklus des Geräts kann 4 bis 5 Stunden in Anspruch nehmen. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Lampe dauerhaft blau. Der Lithium-Ionen Polymer-Akku (3,7V; 1500mA) hält nach einer kompletten Aufladung bis zu 30 Tage.

INSTALLATION:

BEFESTIGUNG MIT DOPPELSEITIGEM KLEBEBAND:

Säubern Sie die Unterseite der Auflagefläche, ziehen Sie die Schutzfolie des doppelseitigen Klebebands von einer Seite ab und kleben Sie es auf die kreisförmige Fläche.

Säubern Sie die Oberfläche an der Stelle, wo das Gerät angebracht werden soll. Entfernen Sie die Schutzfolie des doppelseitigen Klebebandes und drücken Sie das Gerät zum

Befestigen auf der Oberfläche.

BEFESTIGUNG MIT SCHRAUBEN:

Das Gerät an der gewünschten Fläche platzieren (für größere Stabilität werden ebene Oberflächen empfohlen). Die Montageplatte an die Fläche halten und die Löcher mit einem Bleistift markieren. Vier Löcher in die Oberfläche bohren und anschließend mit den Schrauben befestigen. Nicht zu stark festziehen, da die Montageplatte sonst brechen oder sich verbiegen könnte.

Das Gerät hält fern:

Ratten, Mäuse, Siebenschläfer, Steinmarder, andere Marder, aber auch Katzen, Hunde, Nagetiere ...

SICHERHEITSHINWEISE:

Dieses Gerät ist für den Gebrauch auf dem Privatgrundstück des Nutzers vorgesehen. Wenn es im Außenbereich aufgestellt wird, werden möglicherweise die Nachbarn von einigen hörbaren Musiktönen gestört. Daher wird empfohlen, es im Abstand von mehr als 20 Metern zu einer Stelle zu installieren, an der die Nachbarn gestört werden könnten, wenn sich kein Hindernis zwischen Ihnen befindet (Mauern ...).

AUSWIRKUNG AUF DIE GESUNDHEIT :

Bei normalem Gebrauch des Geräts besteht kein Risiko für die Gesundheit. Niemals das Ohr an das Gerät halten, wenn es in Betrieb ist. Von Kindern und schwangeren Frauen fernhalten.

RECYCLING :

Dieses Gerät muss der Wiederverwertung zugeführt werden. Nicht in den Hausmüll entsorgen oder auf öffentlichen Verkehrsflächen ablagern. Bringen Sie es zu einer zugelassenen Abfallsammelstelle.

ES

MODO DE EMPLEO:

Para hacer funcionar el aparato pulsar el botón On/Off. La LED verde situada en la parte superior del aparato parpadea y el aparato emite en las distintas frecuencias audibles durante 30 segundos. El aparato se activa durante 30 segundos cada 210 segundos (3 min 30 s). Cuando el aparato está casi descargado, la lámpara parpadea en rojo, se apaga 1 hora 30 después si no se recarga. Se carga mediante USB: 1 carga completa para 30 días de uso.

CARGA :

Para cargar la batería del aparato, sacar la unidad de su base girándola en sentido contrario a las agujas del reloj. Retirar la protección delante del puerto de carga que se encuentra en el lateral del aparato e insertar el conector micro USB (cable de 1,5 m incluido) en éste. Insertar asimismo el conector USB estándar en un puerto de carga de 5 voltios, la LED azul que se encuentra parpadea. Una carga completa del aparato puede durar de 4 a 5 horas. Cuando el aparato está completamente cargado, el piloto azul queda fijo. Después de una carga completa, la batería Lithium-Ion Polymer (3,7 V, 1.500 mA) dura hasta 30 días.

INSTALACIÓN :

FIJACIÓN CON EL ADHESIVO DOBLE CARA :

Limpiar la parte inferior de la superficie del soporte, retirar la protección del adhesivo doble cara de un lado y pegarlo sobre la superficie circular.

Elegir la superficie donde se vaya a instalar el aparato y limpiarla. Retirar la película de protección del adhesivo doble cara y presionar el dispositivo sobre la superficie para fijarlo.

FIJACIÓN MEDIANTE TORNILLOS :

Colocar el aparato sobre la superficie deseada (para mayor estabilidad se recomiendan superficies planas). Sujetar la placa de montaje sobre la superficie y marcar los orificios con un lápiz. Realizar los 4 orificios en la superficie, y a continuación apretar los tornillos. No apretar demasiado fuerte ya que la placa de montaje podría romperse o doblarse.

El aparato ahuyenta:

Ratas, ratones, lirones, lirón gris, garduñas, martas, pero también gatos, perros, roedores, etc.

PRECAUCIONES DE EMPLEO:

Este aparato está previsto para un uso en la propiedad privada del usuario. En caso de colocarlo en exteriores, los vecinos pueden sentirse molestados por algunas notas musicales audibles. Por lo tanto se recomienda instalarlo a más de 20 metros de un lugar desde donde pudiera molestar a sus vecinos, en caso de que no exista ningún obstáculo que les separe (paredes, etc.).

IMPACTO SOBRE LA SALUD :

Un uso normal del equipo no conlleva riesgos para la salud. No pegar la oreja al aparato cuando éste se encuentre activo. Mantener fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos.

RECICLAJE :

Este aparato debe ser reciclado. No tirar en la basura doméstica o en la vía pública. Depositarlo en un punto de recogida autorizado.

IT

ISTRUZIONI:

Per fare funzionare l'apparecchio, premere il pulsante On/Off. Il LED verde nella parte superiore dell'apparecchio si mette a lampeggiare e l'apparecchio inizia a emettere sulle diverse frequenze udibili per 30 secondi. L'apparecchio si riavvia per 30 secondi ogni 210 secondi (3 min 30 s). Quando l'apparecchio è quasi scarico, la lampada lampeggia in rosso; si spegne un'ora e mezza dopo se non viene ricaricata. Si ricarica tramite USB: una ricarica completa dura 30 giorni.

CARICA:

Per caricare la batteria dell'apparecchio, togliere l'unità dalla sua base ruotandola in senso antiorario. Togliere la protezione davanti alla porta di carica che si trova sul lato dell'apparecchio e inserire la spina micro USB (cavo da 1,5m incluso) in questa. Inserire inoltre la spina USB standard in una porta alimentata da 5 volt; il led blu al di sopra dell'apparecchio lampeggia. Una carica completa

dell'apparecchio può richiedere tra le 4 e le 5 ore. Quando l'apparecchio è completamente carico, la spia passa al blu fisso. La batteria Lithium-Ion Polymer (3.7V, 1500mA) dura fino a 30 giorni dopo una carica completa.

INSTALLAZIONE:

FISSAGGIO CON NASTRO BIADESIVO :

Pulire bene la superficie del supporto, togliere la protezione del nastro biadesivo da un lato e incollare questo sulla superficie circolare.

Scegliere la superficie sulla quale installare l'apparecchio e pulirla. Togliere la pellicola di protezione del nastro biadesivo e premere il dispositivo sulla superficie per fissarlo.

FISSAGGIO CON VITI:

Posizionare l'apparecchio sulla superficie desiderata (per una maggiore stabilità sono preferibili superfici piane). Tenere la parte di montaggio sulla superficie e marcare i fori con una matita. Praticare 4 fori nella superficie e fissare successivamente con le viti. Non serrare troppo forte la placca di montaggio per non rischiare di romperla o di deformarla.

L'apparecchio respinge:

Ratti, talpe, arvicole, topi, ghiri, faine, martore, ma anche cani, gatti, altri roditori...

PRECAUZIONI D'USO:

Questo apparecchio è destinato ad essere usato sulla proprietà privata dell'utilizzatore. In caso di collocazione all'esterno, i vicini rischiano di essere disturbati dalle sue emissioni sonore. Si raccomanda quindi di installarlo a più di 20 m da un punto in cui potrebbe disturbare i vicini, in assenza di qualche ostacolo come muri o steccati.

IMPATTO SULLA SALUTE :

Un'utilizzazione normale dell'apparecchiatura è priva di rischi per la salute. Non incollare l'orecchio sull'apparecchio quando questo è attivo. Tenere fuori dalla portata dei bambini e delle donne in gravidanza.

RICICLO :

Questo apparecchio deve essere riciclato. Non gettarlo tra i rifiuti domestici comuni e non disperderlo per strada. Conferirlo in un punto di raccolta autorizzato.

PT

MODO DE UTILIZAÇÃO:

Para fazer funcionar o aparelho, pressionar o botão On/Off. O LED verde na parte de cima do aparelho fica intermitente e o aparelho emitirá em diferentes frequências audíveis durante 30 segundos. O aparelho reinicia-se por 30 segundos a cada 210 segundos (3 m 30 s). Quando o aparelho estiver quase descarregado, a lâmpada pisca em vermelho, apaga-se 1 h 30 após se não for recarregada. Carrega-se por USB: 1 carga completa para 30 dias de utilização.

CARREGAMENTO:

Para carregar a bateria do aparelho, remover a unidade da sua base rodando-a no sentido contrário dos ponteiros do relógio. Retirar a proteção à frente da porta de carregamento que se

encontra no lado do aparelho e inserir a ficha micro USB (cabo de 1,5 m incluído), na mesma. Inserir igualmente a ficha USB standard numa porta de carga de 5 volts, o LED azul na parte de cima do aparelho fica então intermitente. Uma carga completa do aparelho pode demorar 4 a 5 horas. Quando o aparelho estiver completamente carregado, o indicador luminoso fica em azul fixo. A bateria de polímero de iões de lítio (3,7 V,1500 mA) dura até 30 dias após uma carga completa.

INSTALAÇÃO :

FIXAÇÃO COM O ADESIVO DE DUPLA FACE :

Limpar a base da superfície de suporte, retirar a proteção do adesivo de dupla face de um lado e colar o mesmo sobre a superfície circular.

Escolher a superfície onde vai instalar o aparelho e limpá-la. Retirar a película de proteção do adesivo dupla face e pressionar o dispositivo sobre a superfície para a fixar.

FIXAÇÃO COM PARAFUSOS :

Posicionar o aparelho sobre a superfície desejada (recomendam-se superfícies planas para uma maior estabilidade). Manter a placa de montagem sobre a superfície e marcar os orifícios com um lápis. Fazer 4 furos na superfície e apertar a seguir com os parafusos. Não apertar demais, pois a placa de montagem poderia quebrar-se ou ficar dobrada.

O aparelho repele:

Ratos, ratazanas, leirões, arganazes, fuinhas, martas, mas também gatos, cães, roedores...

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Este aparelho destina-se a ser utilizado na propriedade privada do utilizador. Em caso de colocação no exterior, os vizinhos poderão ser perturbados por algumas notas musicais audíveis. Por isso, recomenda-se a sua instalação a mais de 20 metros de um local que possa perturbar os seus vizinhos, se nenhum obstáculo os separar (muros...).

IMPACTO SOBRE A SAÚDE :

Uma utilização normal do equipamento não tem qualquer risco para a saúde. Nunca encostar a orelha ao aparelho quando o mesmo estiver ativo. Manter afastada das crianças e das mulheres grávidas.

RECICLAGEM :

Este aparelho tem de ser reciclado. Não misturar com os resíduos domésticos ou atirar para a via pública. Colocá-la num ponto de recolha aprovado.

DA

BRUGSANVISNING:

For at få apparatet til at fungere trykkes på knappen On/Off. Den grønne LED oven på apparatet begynder at blinke, og apparatet vil udsende hørbare frekvenser i 30 sekunder. Apparatet starter af sig selv igen i 30 sekunder hver 210. sekund (3 min. 30 sek.). Når apparatet er næsten afladet, blinker lyset rødt, den slukker efter halvanden time, hvis den ikke genoplades. Den oplades med USB: 1 komplet opladning til 30 dages brug.

OPLADNING:

For at oplade apparatets batteri fjernes enheden fra basen ved at dreje den i modsat retning af uret. Fjern beskyttelsen foran opladningsporten, som befinder sig på siden af apparatet, og sæt mikro USB-stikket (1,5 m kabel medfølger) derind. Indsæt ligeledes standard USB-stikket i en opladningsport til 5 volt, så blinker den blå LED på ydersiden af apparatet. En komplet opladning af apparatet kan tage 4 til 5 timer. Når apparatet er helt opladet, lyser LED'en konstant blåt. Lithium-ion polymerbatteriet (3.7V,1500mA) holder i op til 30 dage efter en komplet opladning.

INSTALLATION:

FASTGØRELSE MED DOBBELTSIDET KLÆBETAPE:

Rengør bunden af bærefluden, fjern den dobbeltsidede beskyttelse fra den ene side, og klæb denne fast på den cirkulære overflade.

Vælg den overflade, hvor apparatet skal anbringes, og gør den ren. Fjern den dobbeltsidede beskyttelsesfilm, og tryk enheden mod overfladen, før den fastgøres.

FASTGØRELSE MED SKRUER:

Anbring apparatet på den ønskede overflade (jævne overflader anbefales for at opnå større stabilitet). Hold monteringspladen på overfladen, og marker huller med en blyant. Lav 4 huller i overfladen, og skru derefter skrueerne i. Spænd ikke for meget, da monteringspladen kan knække eller bøje.

Apparatet fjernes:

Rottet, mus, svissovere, havevissovere, væsler, mår, men også katte, hunde, gnavere ...

FORSIGTIGHEDSREGLER VED BRUG:

Dette apparat er beregnet til brug på brugerens private ejendom. Hvis det placeres udenfor, risikerer det at forstyrre naboerne pga. nogle hørbare musikalske toner. Det anbefales derfor, at anbringe det mere end 20 meter fra et sted, som kunne genere dine naboer, medmindre der er forhindringer mellem jer (mure, vægge ...).

INDVIRKNING PÅ SUNDHEDEN :

Normal anvendelse af udstyret er uden risiko for sundheden. Læg aldrig øret mod apparatet, mens det er aktivt. Holdes uden for børns rækkevidde og væk fra gravide kvinder.

GENBRUG :

Dette apparat skal indleveres til genbrug. Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller på offentlig vej. Skal indleveres på et autoriseret indsamlingssted.

FI

KÄYTTÖOHJEET:

Paina On/Off-katkaisinta käynnistääksesi laitteen. Laitteen päällä oleva vihreä LED-valo alkaa vilkkua, ja laite alkaa lähettää äänisignaaleja 30 sekunnin ajan erilaisilla äänitajuuksilla. Laite toistaa äänet joka 210 sekunnin (3min 30s) välein. Kun laitteen lataus on vähissä, valo vilkkuu punaisena, ja laite sammuu 1 tunnin 30 minuutin kuluttua, mikäli sitä ei ladata uudelleen. Sen voi ladata USB:llä : 1 täysi

lataus riittää 30 päivän ajaksi.

LATAUS:

Laitteen akun lataamiseksi irroita laitteen pohjassa oleva kotelo kääntäen sitä vastapäivään. Poista latausportin edessä oleva suoja, joka on laitteen sivussa, ja aseta micro USB-kaapeli paikoilleen (1.5m kaapeli tulee pakkauksen mukana). Aseta USB-johdon toinen pää 5 voltin latausportiin, ja laitteen päällä oleva sininen LED-valo alkaa vilkkua. Täydelliseen lataukseen menee noin 4-5 tuntia. Kun laite on ladattu täyteen, sininen valo jää päälle. Litiumionipolymeeriakku (3.7V,1500mA) kestää jopa 30 päivää täyden latauksen jälkeen.

ASENNUS:

KIINNITYS KAKSIPUOLISELLA TEIPILLÄ:

Puhdista tukipinnan alaosaa, irroita kaksipuolisen teipin suojuksen yhdeltä puolelta, ja liimaa se pyöreälle alueelle.

Valitse pinta, johon haluat asentaa laitteen, ja puhdista se. Poista kaksipuolisen teipin suoja, ja paina laite pinnalle kiinnittäaksesi sen.

KIINNITYS RUUVEILLA:

Aseta laite halutulle pinnalle (tasainen pinta on parempi, sillä se on vakaampi). Aseta kiinnike pinnalle, ja merkitse reiät kynällä. Tee pintaan 4 reikää ja ruuvaa ruuvit paikoilleen. Älä kiristä liikaa, koska kiinnike saattaa taittua tai rikkoutua.

Laite karkottaa:

Rotat, hiiret, unikeot, tammihiiret, kivinäädät, näädät, sekä myös kissat, koirat, jirsijät ...

KÄYTTÖOHJEET:

Laite on tarkoitettu käyttäjän yksityisalueella käytettäväksi. Sen ulkopuolelle sijoitettuna se voi häiritä äänillään naapureita. On suositeltavaa asentaa se vähintään 20 metrin päähän paikasta, jossa se voisi häiritä naapureita, jollei välissä ole mitään esteitä (seiniä ...).

TERVEYSVAIKUTUKSET :

Laitteen normaalkäyttö ei aiheuta terveysriskejä. Älä paina korvaasi laitetta vasten, kun se on päällä. Pidä kaukana lapsista ja raskaana olevista naisista.

KIERRÄTYS :

Tämä laite on kierrätettävä. Sitä ei saa heittää sekajätteeseen tai julkisille kulkuväylille. Kierrätä kierrätyspisteessä.

SV

BRUKSANVISNING:

För att slå på enheten, tryck på On / Off-knappen. Den gröna LED på toppen av apparaten blinkar och enheten kommer att sända på de olika hörbara frekvenserna i 30 sekunder. Enheten aktiveras under 30 sekunder var 210:e sekund (3 min 30 sek). När enheten nästan är urladdad blinkar lampans rött, och den kommer stängas av efter en timme och 30 minuter om den inte laddas. Den laddas via USB: En komplett laddning för 30 dagars användning.

LADDNING:

För att ladda batteriet i enheten, ta bort den från sin bas genom att vrida den moturs. Ta bort skyddet över laddningsporten på sidan av enheten och sätt i mikro-USB-kontakten (1,5 m kabel ingår) i den. Sätt även in standard-USB-kontakten i en laddningsport på 5 volt, den blå lysdioden på toppen av enheten blinkar. En full laddning av anordningen kan ta 4 till 5 timmar. När enheten är fulladdad, ger lysdioden ett fast blått sken. litiumjon-polymerbatteriet (3,7 V, 1500 mA) varar upp till 30 dagar efter en full laddning.

INSTALLATION:

MONTERING MED DOBBELHÅFTANDE TEJP:

Rengör botten av stödytan, ta bort det dubbelsidiga skyddet på en sida och håll fast den på den cirkulära ytan.

Välj den yta där du vill installera enheten och rengör den. Ta bort den dubbelsidiga skyddsfilmen och tryck enheten på ytan för att fästa den.

FASTSÄTTNING MED SKRUVAR:

Placera apparaten på den önskade ytan (plana ytor rekommenderas för ökad stabilitet). Håll monteringsplattan på ytan och markera hålen med en krita. Gör 4 hål i ytan och dra sedan åt skruvarna. Dra inte åt för hårt eftersom monteringsplattan kan gå sönder eller böjas.

Enheten håller borta:

Rättor, möss, hasselmöss, trädgårdshasselmöss, vesslor, mårdar, men även katter, hundar, gnagare...

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID ANVÄNDNING:

Denna enhet är avsedd att användas på användarens privata egendom. När den placeras utomhus, kanske grannarna kan störa av några hörbara toner. Därför rekommenderas det att installera den mer än 20 meter från en plats som skulle kunna irritera dina grannar om det inte finns några hinder mellan er (väggar...).

HÄLSOEFFEKTER :

En normal användning innebär inga hälsorisker. Lagg aldrig örat mot enheten när den är aktiv. Förvaras utom räckhåll för barn och gravida kvinnor.

ÅTERVINNING :

Denna apparat ska återvinnas. Kasta inte i soporna eller i det fria. Deponeras vid en återvinningscentral.

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Aby uruchomić urządzenie, nacisnąć przycisk On/Off. Zielona dioda LED znajdująca się w górnej części urządzenia zacznie migać i przez 30 sekund będzie słychać dźwięki wyemitowane na różnych częstotliwościach. Urządzenie uruchamia się co 210 sekund (3 minuty 30 sekund) i działa przez 30 sekund. Gdy urządzenie jest już bliskie rozładowania, dioda zaczyna migać na czerwono, a następnie po 1,5 godzinie urządzenie wyłącza się, jeśli nie zostanie ponownie naładowane. Urządzenie jest ładowane przez USB : 1 pełne naładowanie wystarcza na 30 dni użytkowania.

ŁADOWANIE:

Aby naładować baterię urządzenia, należy je wyjąć z podstawy przekręcając ruchem przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara. Wyjąć zabezpieczenie portu ładowania znajdujące się z boku urządzenia i włożyć do niego wtyczkę micro USB (kabel 1.5 m w zestawie). Włożyć również standardową wtyczkę USB do portu ładowania 5 V, wówczas na górze urządzenia zacznie migać dioda w kolorze niebieskim. Całkowite naładowanie urządzenia może potrwać od 4 do 5 godzin. Gdy urządzenie jest już naładowane, dioda zaczyna świecić ciągłym światłem niebieskim. Po całkowitym naładowaniu, bateria litowo-polimerowa (3.7V,1500mA) działa do 30 dni.

MONTAŻ:

MOCOWANIE ZA POMOCĄ DWUSTRONNEJ TAŚMY KLEJĄCEJ: Wyczyścić dolną część powierzchni podstawy, usunąć zabezpieczenie z jednej strony taśmy dwustronnej i przykleić ją do okrągłej powierzchni.

Wybrać powierzchnię, do której urządzenie ma być przytwierdzone i ją wyczyścić. Usunąć zabezpieczenie z taśmy dwustronnej i przycisnąć urządzenie do powierzchni w celu jego umocowania.

MOCOWANIE ŚRUBAMI:

Umieścić urządzenie na wybranej powierzchni (zalecane płaskie powierzchnie w celu uzyskania większej stabilności). Przyłożyć płytkę montażową do powierzchni i zaznaczyć otworem miejsca otworów. Wykonać 4 otwory w powierzchni i przytwierdzić urządzenie śrubami. Nie dokręcać zbyt mocno, aby płytka montażowa nie pękła ani nie uległa wygięciu.

Urządzenie odstrasza:

Szczury, myszy, popielice szare, żołędnice europejskie, kuny domowe, kuny leśne, a także koty, psy, gryzonia ...

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI :

Urządzenie to jest przeznaczone do użytku na terenie prywatnym właściciela. W przypadku umieszczenia poza tym terenem, sąsiadom mogą przeszkadzać niektóre z emitowanych dźwięków. Zalecane jest więc zainstalowanie urządzenia w odległości większej niż 20 metrów od miejsca, w którym mogłoby przeszkadzać sąsiadom, jeśli nie ma w tej przestrzeni żadnych elementów oddzielających (ściany...).

WPŁYW NA ZDROWIE :

Korzystanie z urządzenia w sposób zgodny z przeznaczeniem jest bezpieczne dla zdrowia. Nigdy nie przykładaj ucha do urządzenia, gdy jest ono włączone. Trzymać z dala od dzieci i kobiet w ciąży.

RECYKLING :

Urządzenie to powinno zostać poddane recyklingowi. Nie wyrzucać go do odpadów gospodarczych ani publicznych. Przekazać je do właściwego punktu zbiórki odpadów

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

A készülék működéséhez nyomja meg az On/Off gombot. A készülék felső részén található zöld LED villogni kezd, és a

készülék 30 másodpercig különböző hallható frekvenciákon fog működni. A készülék 210 másodpercenként (3 perc 30 másodperc) 30 másodpercra újra működésbe fog lépni. Amikor a készülék már majdnem teljesen lemerült, a kijelző piros fényvel villog, majd 1 óra 30 perc múlva kikapcsol, ha közben nincs újratöltve. USB-vel tölthető: 1 teljes töltés 30 napos használatra elegendő.

TÖLTÉS:

A készülék elemeinek töltéséhez vegye le az egységet az alaptátról úgy, hogy elfordítja az óramutató járásával ellenkező irányba. Vegye le a készülék oldalán található töltő portról a védőlapot és nyomja be a micro USB csatlakozót (1,5 méteres vezeték a készülékhez tartozik) a portba. A standard USB csatlakozót ugyanakkor nyomja be egy 5 Voltos töltő portba, a készülék tetején található kék LED villogni kezd. A készülék teljes feltöltése 4-5 óráig tart. Amikor a készülék teljesen fel van töltve, a kijelző kék fényre stabilan világít. Egy teljes töltés után a Lithium-Ion Polymer (3,7 V, 1.500 mA) elem 30 napig tart.

FELSZERELÉS:

RÖGZÍTÉS DUPLAOLDALÚ RAGASZTÓSZALAGGAL:

Tisztítsa meg a tartó felület alsó részét, vegye le a duplaoldalú ragasztószalag egyik oldaláról a védő filmréteget, és ragassza a ragasztószalagot a kerek felületre. Válassza ki azt a helyet, ahová fel szeretné szerelni a készüléket, és tisztítsa meg. Vegye le a duplaoldalú ragasztószalag védő filmréteget, és nyomja a készüléket a felületre a rögzítéshez.

RÖGZÍTÉS CSAVAROKKAL:

Helyezze a készüléket a kívánt felületre (a jobb stabilitás érdekében síma felület javasolt). Tartsa a tartólemezt a felületen, és jelölje meg ceruzával a lyukak helyét. Fúrjon 4 lyukat a felületbe, majd csavarozza fel a tartólemezt a csavarokkal. Ne húzza meg túl erősen a csavarokat, mert a tartólemez eltörhet vagy elgörbülhet.

A készülék az alábbi állatokat tartja távol:

Patkány, egér, pele, nyest, menyét, macska, kutya, rágszálók...

ÓVINTÉZKEDÉSEK:

Ezt a készüléket a felhasználó magántulajdonát képező területen szabad használni. Kültéri elhelyezés esetén, elképzelhető, hogy néhány hallható zenei hangsorral zavarja a szomszédjait. Ezért, amennyiben nincs semmilyen elválasztó elem fal, stb. Önök között) javasolt a készüléket legalább 2 méterre elhelyezni attól a ponttól, ahol zavarhat másokat.

AZ EGÉSZÉGRE GYAKOROLT HATÁS :

A készülék rendes körülmények között történő használatával semmiféle káros hatással nincs az egészségre. Ne tegye közvetlen a fülére a készüléket, amikor az be van kapcsolva. Gyermekektől és terhes nőktől távol tartandó.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS :

A készüléket újra kell hasznosítani. Ne dobja ki a háztartási szemétkébe, se közterületre. Helyezze el engedélyezett hulladékgyűjtő helyen.

RU

ЭКСПЛУАТАЦИЯ :

Для включения прибора нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Зеленый светодиод на верхней стороне прибора начнет мигать, и прибор в течение 30 секунд будет издавать звуки разной высоты. Прибор будет включаться на 30 секунд каждые 210 секунд (3 минуты 30 секунд). Когда прибор близок к разрядке, начинает мигать красная лампа, и если его не подзарядить, то через 1 час 30 минут он выключится. Он заряжается через порт USB: 1 полная зарядка на 30 дней работы.

ЗАРЯДКА :

Чтобы зарядить батарейку прибора, необходимо снять его с основания, повернув против часовой стрелки. Снимите защитную крышку порта зарядки, который находится на боковой стороне прибора, и вставьте в порт разъем микро-USB (кабель 1,5 м прилагается). Также вставьте стандартный разъем USB в порт зарядки 5 вольт: синий светодиод в верхней части прибора начнет мигать. Полная зарядка прибора занимает 4-5 часов. Когда прибор полностью заряжен, синий светодиод начинает гореть непрерывно. Полной зарядки литий-ионной и полимерной батарейки (3,7 В, 1500 мА) хватает на 30 дней.

УСТАНОВКА :

КРЕПЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ДВУСТОРОННЕЙ КЛЕЙКОЙ ПЛАСТИНЫ :

Очистите нижнюю сторону поверхности основания, снимите защитную пленку двусторонней клейкой пластины с одной стороны и приклейте пластину к круглой поверхности.

Выберите место, на которое вы хотите установить прибор, и очистите его. Снимите защитную пленку с двусторонней пластины и прижмите прибор к поверхности, чтобы он зафиксировался.

КРЕПЛЕНИЕ ВИНТАМИ :

Установите прибор на нужное место (лучше выбрать плоскую поверхность, чтобы прибор стоял устойчивее). Приложите монтажную панель к поверхности и отметьте карандашом точки под отверстия. Прodelайте в поверхности 4 отверстия и привинтите прибор винтами. Не затягивайте слишком сильно, так как монтажная панель может треснуть или согнуться.

Прибор отпугивает:

Крыс, мышей, сонь, садовых сонь, куниц, каменных куниц, а также кошек, собак, прызунов...

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ:

Этот прибор предусмотрен для использования на частной территории пользователя. Если вы поставите прибор снаружи, то вы рискуете беспокоить соседей, до которых могут доноситься отдельные звуки. Поэтому рекомендуется ставить прибор дальше 20 метров от места, где его могут услышать соседи, если только вы не разделены каким-нибудь препятствием (стеной и т. д.).

ВЛИЯНИЕ НА ЗДОРОВЬЕ :

При нормальной эксплуатации оборудования никакого риска для здоровья нет. Ни в коем случае не прикладывайте работающий прибор к уху. Прибор необходимо держать на достаточном удалении от детей и беременных женщин.

УТИЛИЗАЦИЯ :

Этот прибор подлежит утилизации. Не выбрасывайте его с бытовым мусором или в обычные урны. Его следует сдать в специализированный приемный пункт.

CS

NÁVOD K POUŽITÍ:

Přístroj zapnete stisknutím tlačítka On/Off. Zelená dioda LED na horní straně přístroje začne blikat a přístroj bude 30 vteřin vysílat na různých slyšitelných frekvencích. Přístroj se restartuje po dobu 30 vteřin každých 210 vteřin (3 min 30 s). Jakmile je přístroj téměř vybitý, svítílna červeně bliká a vypne se 1 h 30 minut poté, pokud není nabita. Nabíjí se pomocí USB: 1 úplné nabití umožňuje 30denní používání.

NABÍJENÍ:

Nabití baterie přístroje zahájíte tak, že vyjmete jednotku z lůžka otočením proti směru hodinových ručiček. Dále odstraňte ochranu nabíjecího portu nacházejícího se po straně přístroje a zasuňte do něj konektor micro-USB (s kabelem 1,5 m, který je součástí balení). Zasuňte rovněž konektor standardního USB do nabíjecího portu 5 V, modrá dioda LED nad přístrojem se rozblíká. Úplné nabití přístroje může trvat 4 až 5 hodin. Jakmile je přístroj zcela nabitý, kontrolka se ustálí na modré. Baterie Lithium-Ion Polymer (3,7 V, 1500 mA) vydrží po úplném nabití až 30 dní.

INSTALACE:

PŘÍPĚVNĚNÍ POMOCÍ OBOUSTRANNĚ LEPIČÍ PÁSKY:

Očistěte spodek plochy držáku, odstraňte ochranu oboustranně lepicí pásky na jedné straně a přilepte ji na kruhovou plochu.

Zvolte plochu, kde přístroj připevníte, a očistěte ji. Odstraňte ochrannou fólii oboustranně lepicí pásky a přitlačte zařízení na plochu, aby se připevnilo.

PŘÍPĚVNĚNÍ POMOCÍ ŠROUBŮ:

Postavte přístroj na požadovanou plochu (kvůli větší stabilitě doporučujeme rovné plochy). Přidržte montážní desku na ploše a tužkou vyznačte otvory. Vytvořte 4 otvory v ploše a poté přitáhněte šrouby. Nepřitahujte je příliš silně, aby montážní deska nepraskla nebo se neohnula.

Přístroj odpuzuje:

Krysy, myši, plchy, kuny, ale i kočky, psy a hlodavce.

PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ:

Tento přístroj je určen k použití v prostoru soukromého majetku uživatele. V případě umístění venku by mohly sousedy rušit některé zvuky, jež přístroj vydává. Doporučujeme proto instalovat jej více než 20 metrů od místa, kde by mohl vadit sousedům, pokud vás neodděluje žádná překážka (zdi apod.).

DOPAD NA ZDRAVÍ :

Normální používání přístroje nepředstavuje žádné zdravotní riziko. Nikdy nepřikládejte k přístroji ucho, pokud je zapnutý. Udržujte mimo dosah dětí a těhotných žen.

RECYKLACE :

Tento přístroj je třeba recyklovat. Nevyhazujte ho do domácího odpadu nebo na ulici. Odložte ho na schválené sběrné místo.

SK

NÁVOD NA POUŽÍVANIE :

Přístroj zapnete stlačením tlačítka On/Off. Zelené LED svetlo umiestnené na spodnej strane prístroja začne blikáť a prístroj bude počas 30 sekúnd vydávať zvuky v rôznych počutelných frekvenciách. Každých 210 sekúnd (3 min. a 30 sek.) sa prístroj zapne na 30 sekúnd. Keď je prístroj takmer vybitý, kontrolné svetlo začne blikáť na červeno a ak sa prístroj nenabije, po 1 hodine a 30 minútach sa vypne. Nabíjanie je cez USB pripojenie: 1 úplné nabitie vystačí na 30 dní používania.

NABÍJANIE :

Batérie dobijete tak, že najskôr odmontujete spodný diel jeho otočením proti smeru hodinových ručičiek. Vytiahnite ochranný kryt nabíjacieho slotu, ktorý sa nachádza na boku prístroja a zapojte do neho mikro USB koncovku kábla (kábel 1,5 m je súčasťou balenia). Zástrčku s bežnou USB koncovkou zapojte do nabíjacej zásuvky 5 V. Modré LED svetlo na spodnej strane prístroja začne blikáť. Prístroj sa úplne nabije za 4 až 5 hodín. Po úplnom nabití prístroja začne modré svetlo trvalo svieťiť. Batéria Lithium-Ion Polymer (3,7 V,1500 mA) vydrží po úplnom nabití až 30 dní.

INŠTALÁCIA :

UPEVNENIE POMOCOU OBOUSTRANNEJ LEPIACEJ PODLOŽKY :

Spodnú stranu držáka očistite, odstráňte ochrannú fóliu z jednej strany obojstranne lepiacej podložky a prilepte ju na okrúhlu stranu.

Vyberte miesto, kam chcete prístroj pripevniť a aj túto plochu očistite. Odlepte ochrannú fóliu z obojstranne lepiacej podložky a prístroj priťlačte na dané miesto.

UPEVNENIE POMOCOU SKRUTIEK :

Priložte prístroj na miesto, kam ho chcete upevniť (kvôli lepšej stabilite sú vhodnejšie rovné plochy). Podržte montážnu dosičku na mieste a na ploche vyznačte ceruzkou otvory. Urobte 4 otvory na danej ploche a pomocou skrutiek prístroj pripevnite. Neutahujte ich príliš silno, nakoľko by sa montážna dosička mohla zlomiť alebo ohnúť.

Přístroj odpuzuje:

potkany, myši, plchy obyčajné, plchy záhradné, kuny skalné, kuny lesné ale aj mačky, psy, hlodavce...

OPATRENIA TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA:

Přístroj je určený na používanie v rámci súkromných priestorov používateľa. Ak sa prístroj umiestni do exteriéru, môže prísť k rušeniu susedov počutelnými melódiami. V prípade, ak sa medzi pozemkami nenachádza žiadna oddeľujúca prekážka (múr...), odporúča sa umiestniť prístroj

بطية.

أعلى من 4 أمتار فوق الأرض. يجب تجنب وضعه في الأماكن المزدحمة أو المزدحمة. يجب تجنب وضعه في الأماكن المزدحمة أو المزدحمة. يجب تجنب وضعه في الأماكن المزدحمة أو المزدحمة.

جهاز الأمان: إبعاد الجهاز:

الجرذان، الفئران، الرغبات، السناجب، العرس، حيوانات الدلق، وكذلك القطط والكلاب والقوارض ...

تجربات الاستخدام:

هذا الجهاز مخصص للاستخدام في حدود الملكية الخاصة للمستخدم. في حالة وضعه في الخارج، ربما يتضايق الجيران من بعض الأصوات الموسيقية المسموعة. ولهذا يُوصى بتثبيته على بعد أكثر من 20 متر من المكان الذي ربما يتسبب في إزعاج جيرانك، ما لم تكن هناك أية عوائق تفصلك عنهم (جوانب ...).
التأثير على الصحة: الاستخدام الطبيعي للجهاز لا يُشكل خطورة على الصحة. لا تضع أذنك على الجهاز ما دام نشطاً. يبقى بعيداً عن تناول الأطفال والنساء الحوامل.
إعادة التدوير: يجب إعادة تدوير هذا الجهاز. لا تقم بإلقاءه في القمامة المنزلية أو في الطريق العام. ضعه في مركز تجميع معتمد

SAĞLIK ÜZERİNE ETKİLERİ :

Normal kullanım şartlarında cihazın sağlık açısından bir riski bulunmamaktadır. Hiçbir zaman çalışır durumdaki cihazı kulağınıza yaklaştırmayın. Çocukların ve hamile bayanların erişiminden uzak tutun.

GERİ DÖNÜŞÜM: Bu cihaz geri dönüştürülmelidir. Eysel atıklara ve kamusal çöp alanlarına atmayın. Anlaşmalı bir toplama alanına bırakın.

AR

طريقة الاستخدام

. توضع اللمبة الخضراء On/Off لعمل الجهاز، قم بالضغط على الزر الموجودة أعلى الجهاز على وضع الوميض، وبعدها سوف يصدر الجهاز ترددات مختلفة مسموعة لمدة 30 ثانية. يصدر الجهاز الترددات لمدة 30 ثانية من بين كل 210 ثانية (3 دقائق و 30 ثانية). إذا كان الجهاز غير مشحون، تُضئ لمبة الوميض باللون الأحمر، بعدها يطفئ ساعة ونصف إذا لم يتم شحنه. يتم شحنه من خلال شحنه كاملة لكل 30 يوم استخدام. USB : 1

الشحن

لشحن بطارية الجهاز، قم بإزالة الوحدة من قاعدتها من خلال لفها في اتجاه عكس عقارب ساعة اليد. قم بنزع الحماية أمام سوكت USB الشحن الذي يقع على جانب الجهاز وأدخل الماكرو سوكت (كابل 1.5مُضمن مع الجهاز) في سوكت الشحن. أدخل أيضاً القياسي في ميناء الشحن ذو 5 فولت، ومن ثم USB سوكت تومض اللمبة الزرقاء أعلى الجهاز. ربما تستغرق الشحنة الكاملة للجهاز من 4 إلى 5 ساعات. بمجرد اكتمال الشحن، يُصبح المؤشر أزرق ثابت لا يُومض. البطارية ليثيوم-لون بوليمر (3.7ف، 1500ملي أمبير) تستمر حتى 30 يوم بعد الشحنة الكاملة.

التركيب

التثبيت بمادة لاصقة من الوجهين

قم بتنظيف أسفل سطح التثبيت، قم برفع الحماية ذو الوجهين من جانب ولصقها على السطح الدائري. اختر سطح يمكنك من تثبيت الجهاز عليه وكذلك تنظيفه. قم بإزالة فيلم الحماية ذو الوجهين واضغط الجهاز على السطح من أجل تثبيته.

التثبيت بمسامير البراغي

ضع الجهاز على السطح المرغوب (يُوصى بالأسطح المستوية لضمان الاستقرار الأمثل). امسك لوح التجميع على السطح وقم بتحديد أماكن الثقب بالقلم الرصاص. قم بعمل 4 فتحات في السطح ثم التثبيت بعد ذلك باستخدام مسامير البراغي. لا تقم بتقريب البراغي كثيراً جداً وذلك حتى لا تكسر لوح التجميع أو تقم

WEEE

Recycling Information : This equipment must be recycled. Do not place it in the normal waste system. Please return it to place of purchase for recycling.

Recyclage: Cet appareil doit être recyclé. Ne le jetez pas dans les ordures ordinairement ramassées.

Recyclinghinweise: Dieses Gerät muss recycelt werden.

Recycleren : Dit apparaat moet worden gerecycleerd. Mag u het niet met het normale afval wegwerpen. Breng het toestel terug naar de winkel te recycleren.

Recyclinghinweise: Dieses Gerät muss recycelt werden. Entsorgen Sie bitte nicht über das öffentliche Abfallbeseitigungssystem.

Bringten Sie es beim Einkaufsgeschäft zum recyceln.

Pest Control Europe sprl
Avenue Mercator, 9
B – 1300 Wavre
Belgique
www.weitech.com
info@weitech.com